

# DIN EN 13081:2012-05 (E)

## Tanks for transport of dangerous goods - Service equipment for tanks - Vapour collection adaptor and coupler (inc ludes Amendment A1:2012)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		3
Introduction .....		5
1	Scope .....	6
2	Normative references .....	6
3	Terms and definitions .....	6
4	Function .....	7
5	Design characteristics .....	7
5.1	General .....	7
5.2	Performance characteristics .....	7
5.3	Pressure ratings .....	7
5.4	Temperature range .....	7
5.5	Materials of construction .....	7
5.6	Dimensional characteristics .....	8
6	Tests .....	8
6.1	General .....	8
6.2	Production tests .....	8
6.2.1	General .....	8
6.2.2	Shell tightness test .....	9
6.2.3	Internal seat tightness test .....	9
6.2.4	Operability test .....	9
6.2.5	Test results .....	9
6.3	Type tests .....	9
6.3.1	General .....	9
6.3.2	Shell strength test .....	10
6.3.3	Shell tightness test .....	10
6.3.4	Internal seat tightness test .....	10
6.3.5	Mechanical endurance test .....	10
6.3.6	Mechanical strength test .....	10
6.3.7	Test results .....	11
7	Marking .....	11
8	Installation, operation and maintenance instructions .....	11
Annex A (normative) Vapour collection adaptor to be fitted on the transport tank .....		12
Annex B (normative) Vapour collection coupler to be fitted to the stationary loading and unloading facility .....		14
Annex C (normative) Interlock and other devices .....		15
C.1	Interlock .....	15
C.2	DTQM tank identifier .....	16
Annex D (informative) 4 hole fixing .....		17
Bibliography .....		18